

2. Výška pokuty uložená spoločnosti *Fapricela – Indústria de Trefileria, SA* sa stanovuje na 8 874 000 eur.
3. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
4. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 301, 6.11.2010.

Rozsudok Všeobecného súdu z 15. júla 2015 – *Emesa-Trefilería a Industrias Galycas/Komisia*

(Vec T-406/10) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Európsky trh s predpínacou oceľou — Stanovenie kvót a cien, rozdelenie trhu a výmena citlivých obchodných informácií — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 101 ZFEÚ — Spolupráca počas správneho konania — Článok 139 písm. a) Rokovacieho poriadku Všeobecného súdu“)

(2015/C 302/45)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyne: *Emesa-Trefilería, SA* (Arteixo, Španielsko) a *Industrias Galycas, SA* (Vitoria, Španielsko) (v zastúpení: *A. Creus Carreras* a *A. Valiente Martin*, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne *V. Bottka* a *F. Castilla Contreras*, neskôr *V. Bottka* a *A. Biolan*, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci *M. Gray*, barrister)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: *F. Florindo Gijón* a *R. Liudvinaviciute-Cordeiro*, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie a zmenu rozhodnutia Komisie K(2010) 4387 v konečnom znení z 30. júna 2010 týkajúceho sa konania podľa článku 101 ZFEÚ a článku 53 Dohody o EHP (vec COMP/38.344 – Predpínacia oceľ), zmeneného a doplneného rozhodnutím Komisie K(2010) 6676 v konečnom znení z 30. septembra 2010 a rozhodnutím Komisie K(2011) 2269 v konečnom znení zo 4. apríla 2011

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. *Emesa-Trefilería, SA*, a *Industrias Galycas, SA*, znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania Európskej komisie a Rady Európskej únie.
3. Komisia je povinná zaplatiť Všeobecnému súdu sumu 1 500 eur na základe článku 139 písm. a) jeho rokovacieho poriadku na účely náhrady časti výdavkov, ktoré tento súd musel vynaložiť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 301, 6.11.2010.